



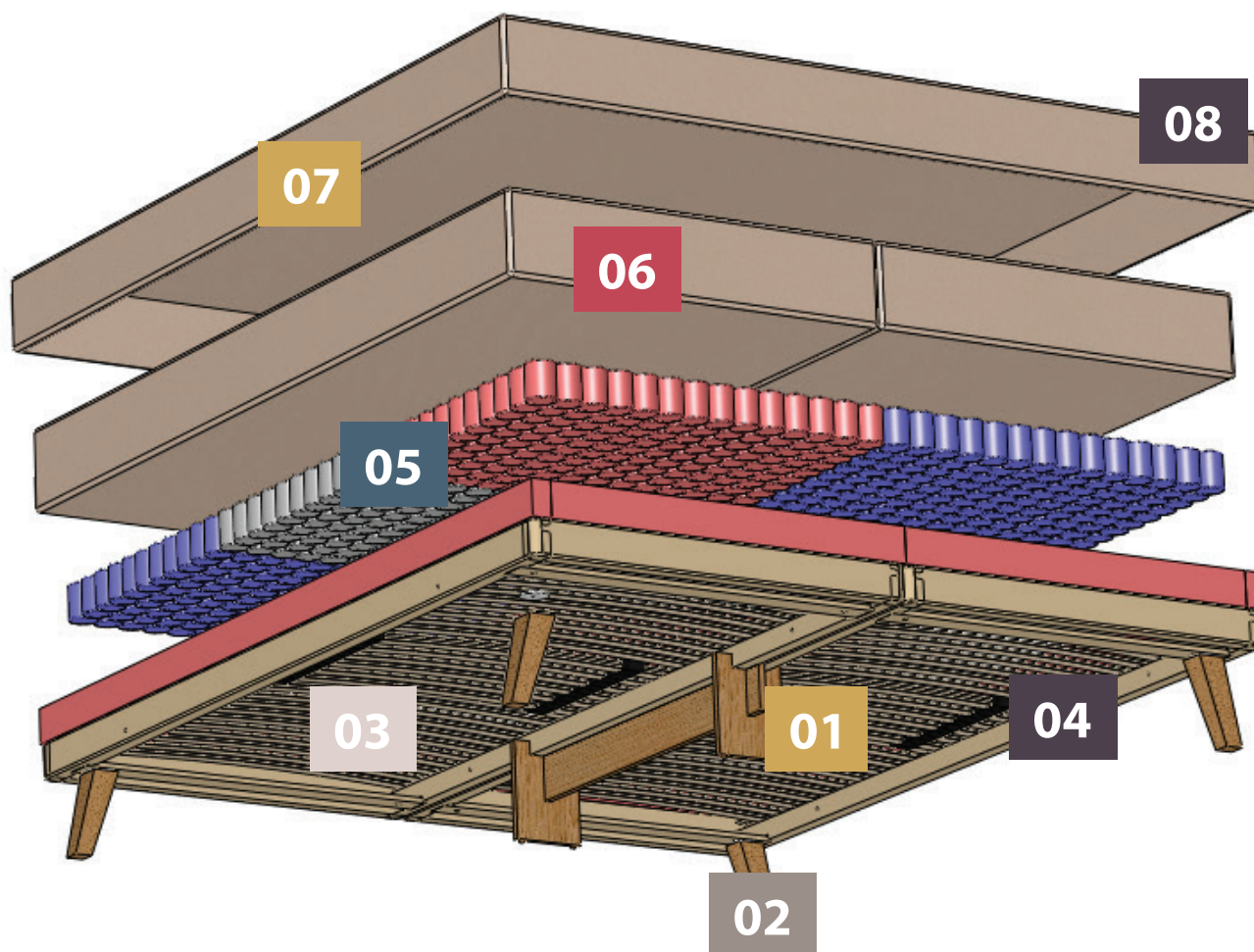
www.wonderlandbeds.com



unique people unique beds

WONDERLAND ADAPTIVE

- NO** Monteringsanvisning
- DK** Monteringsanvisning
- SE** Monteringsanvisning
- FI** Asennusohjeet
- NL** Montage-instructies
- DE** Montageanleitung
- GB** Assembly instructions



NO

- 01** Monter midtstøtten og plasser den i midten der sengen skal stå
- 02** Monter ben på trerammene. Benene skal festes på den siden hvor langsiden på trerammen er høyest og det er en skumkant
- 03** Legg den ene trerammen i midtstøtten. Legg så den andre rammen i. Press rammene på plass.
- 04** Juster spilene under hoften før du legger inn fjærkassetten (se side 6 for veiledning)
- 05** Plasser fjærkassetten slik du tror du ønsker sengen innstilt (se side 6 for veiledning)
- 06** Legg det vendbare madrassstrekket oppå sengen, med åpnet glidelås - plasser madrassene i.
Når du har plassert alle fjærkassetten og justert spilene anbefaler vi at du tester sengen før du har på tekstilet. Legg deg i din naturlige sovestilling og kjenn om hvordan det føles for skulder, hoft og rygg. Juster spilene og tilpass fjærkassetten til ditt behov. For ytterligere beskrivelse se www.wonderlandbeds.com
- 07** Ta av madrassene du har lagt på sengen og trekk på tekstilet på trerammene. Start i et av hjørnene og fest borrelåsen under trerammen – fortsett med å feste de andre hjørnene før du fester trekket på langsiden og kortsiden.
- 08** Legg den vendbare madrassen tilbake på sengen. Legg på overmadrassen og du kan re opp din seng. Sov godt.

DK

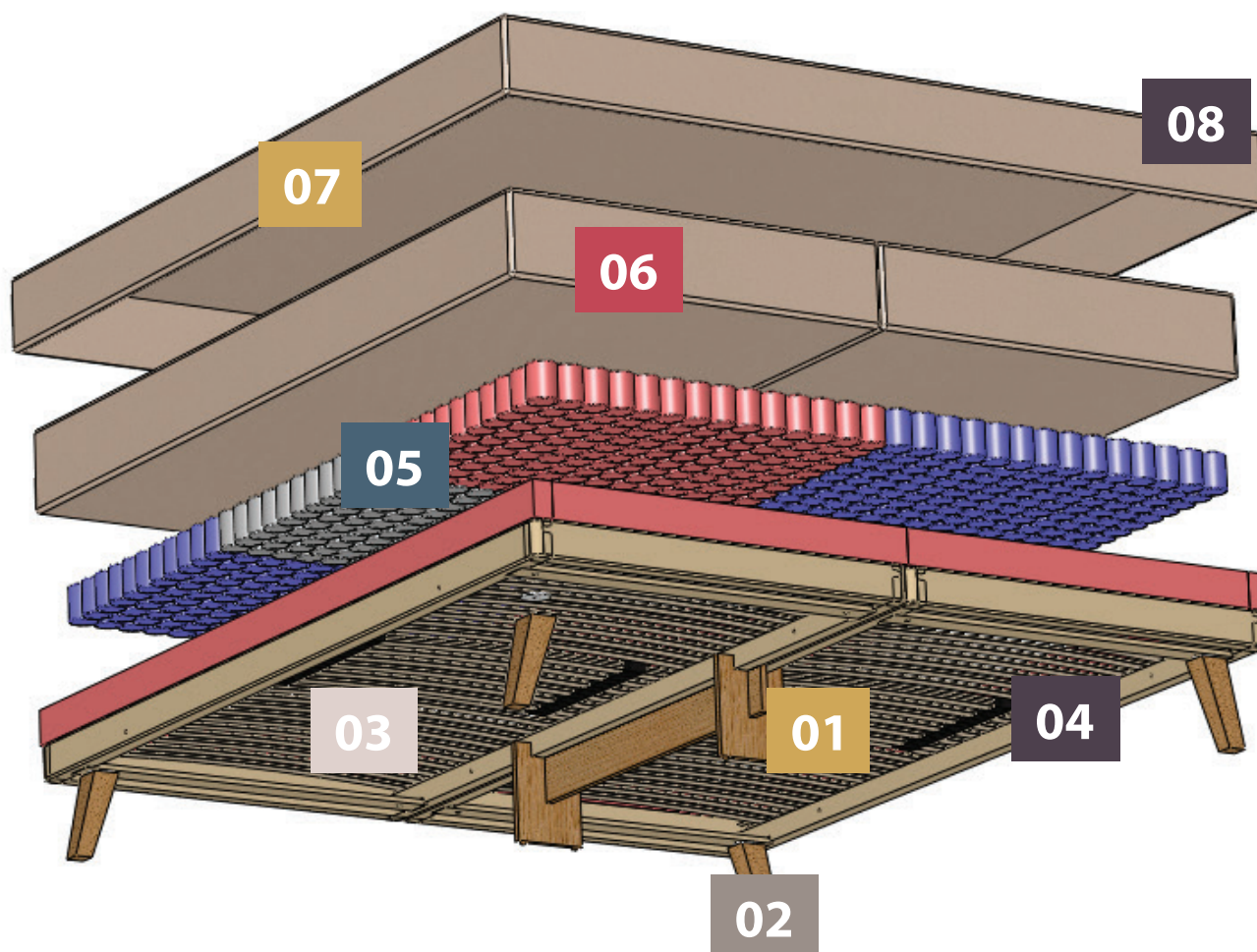
- 01 Installer center støtte og placer den i midten af hvor sengen skal stå
- 02 Monter ben på trærammerne. Benene skal monteres på den side, hvor langesiden er højest og der er en skum kant.
- 03 Læg den ene træramme i center støtten, derefter lægges den anden træramme i. Tryk trærammerne på plads.
- 04 Juster lamellerne under hoften før fjedrekassetterne lægges i. (se side 6 for at få vejledning)
- 05 Placer fjedrekassetterne i den rækkefølge du ønsker. (se side 6 for at få vejledning)
- 06 Placer det vendbare madras betræk på toppen af sengen med åbnet lynlås- Derefter placeres madras kerner i betrækket.
Når du har placeret alle fjedrekassetterne og justeret lamellerne anbefaler vi at du tester sengen før du sætter tekstilet på. Læg dig i din naturlige sovestilling og mærk efter hvordan det føles for skulder, hofte og ryg. Juster lamellerne og tilpas fjedrekassetterne til dine behov. For yderligere se beskrivelse på www.wonderlandbeds.com
- 07 Fjern madrasserne du har lagt på sengen og træk tekstilet over trærammerne. Start i det ene hjørne og festne velcrobåndet under trærammerne - fortsat med at festne de andre hjørner, før du festner velcrobåndet på de lange og korte sider.
- 08 Læg de vendbar madrasser tilbage på sengen. Læg topmadrassen på. Du kan nu rede sengen op. Sov godt.

SE

- 01 Montera mittstödet och placera det i mitten där sängen ska stå
- 02 Montera benen på träramarna. Benen ska fästas på den sida där träramens långsida är som högst och det finns en skumkant
- 03 Lägg den ena träramen i mittstödet. Lägg sedan i den andra träramen. Tryck träramarna på plats.
- 04 Justera lamellerna under höften innan du lägger pocketkassetterna på plats (se s. 6 för vägledning)
- 05 Placera pocketkassetterna (mjuk, medium, fast) som du tror att du vill ha (se s. 6 för vägledning)
- 06 Lägg madrassöverdraget på sängen, öppna blixtlåset och lägg i madrasserna.
När du har placerat alla pocketkassetterna och justerat lamellerna, rekommenderar vi att du testat sängen innan du tar på tyget. Lägg dig i din naturliga sovställning och känn hur det känns för skuldror, höft och rygg. Justera lamellerna och placera pocketkassetterna efter dina behov. Mer information på www.wonderlandbeds.com
- 07 Ta bort madrasserna som du har lagt på sängen och sätt på tyget på träramarna. Börja i ett hörn och fäst kardborre bandet under träramen - fortsätt att fästa de andra hörnen innan du sätter fast tyget på lång- och kortsidorna.
- 08 Lägg tillbaka de vändbara madrasserna på sängen. Lägg på bäddmadrassen och bädda sängen. Sov gott.

NL

- 01 Monteer de middensteun en plaats deze op de juiste locatie in het midden van het bed
- 02 Bevestig de poten aan het houten bedframe. Monteer de poten op de lange zijde van het verhoogde houten frame voorzien van een schuimrand
- 03 Plaats de houtenframes ombeurten op de middensteun en klem deze vast
- 04 Verstel de lattenbodem ter hoogte van de heupzone naar wens voor het plaatsen van de pocketvering cassette. (zie pag.6 voor meer uitleg)
- 05 Plaats de pocketvering cassettes naar wens (zie pag.6 voor meer uitleg)
- 06 Plaats de matrashoes over het bed, doe de ritsen volledig open en plaats de keerbare matraskernen in de hoes
Wij adviseren u het bed te testen in uw meest frequente slaaphouding nadat u de heupzone heeft ingesteld en de pocketvering cassettes heeft geplaatst. Let hierbij vooral op de positie van uw heupen, schouders en nek. Hierna kunt u de hoezen rondom de boxspring bevestigen. For further information, see www.wonderlandbeds.com
Voor meer informatie zie www.wonderlandbeds.com
- 07 Verwijder de matrassen van het bed en bevestig de hoezen rond het houten frame. Start in de hoek en bevestig de hoes middels het klittenband onderaan het frame. Bevestig de hoes eerst aan de hoeken voor u de lange en korte zijdes met het klittenband vastzet.
- 08 Plaats uw keerbare matras terug op het bed, plaats de topmatras en dek uw bed op. Wij wensen u een goede nachtrust!



DE

- 01** Montieren sie die mittlere Trägerplatte. Positionieren sie die Trägerplatte so, dass sie der Mitte der Position des Bettes entspricht.
- 02** Montieren sie die Füße jeweils auf der langen Seite des Holzrahmens.
- 03** Richten sie die beiden Holzrahmen an der mittleren Trägerplatte aus und befestigen sie die Holzrahmen mit der Trägerplatte.
- 04** Stellen sie die Festigkeit der Hüftzone durch den Schieberegler am Lattenrost ein. Wir empfehlen eine mittlere Position für die erste grobe Einstellung der Festigkeit. Nachträglich kann eine Feinjustierung der Härte vorgenommen werden.
- 05** Legen sie die Federtaschenkassetten in die gewünschte Position.
- 06** Legen sie den Matratzenbezug auf die Oberseite der Federtaschenkassetten und öffnen sie die Reißverschlüsse. *Sobald sich die Federtaschenkassetten in dem Matratzenbezug befinden und die Festigkeit der Lamellen grob eingestellt wurde, empfehlen wir ihnen den Liegekomfort zu überprüfen. Testen sie den Liegekomfort in ihrer bevorzugten Schlafposition. Je nach Liegeposition soll der Schulterbereich leicht einsinken und die Hüftzone stärker unterstützt werden, so dass die Wirbelsäule gerade ist. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.wonderlandbeds.com*
Wenn sie den richtigen Liegekomfort für sich gefunden haben schließen sie den Reißverschluss.
- 07** Entfernen Sie die Matratzen aus dem Bett und legen sie den Bezug auf den Holzrahmen. Beginnen sie an einer der Ecken und befestigen sie den Bezug mit dem Klettverschluss unter dem Holzrahmen. Befestigen sie den Bezug auch an den anderen Ecken, bevor sie den Bezug an der langen und kurzen Seite des Holzrahmens fixieren.
- 08** Legen sie die Matratzen wieder auf das Bett und beziehen sie das Bett. Schlafen sie gut.

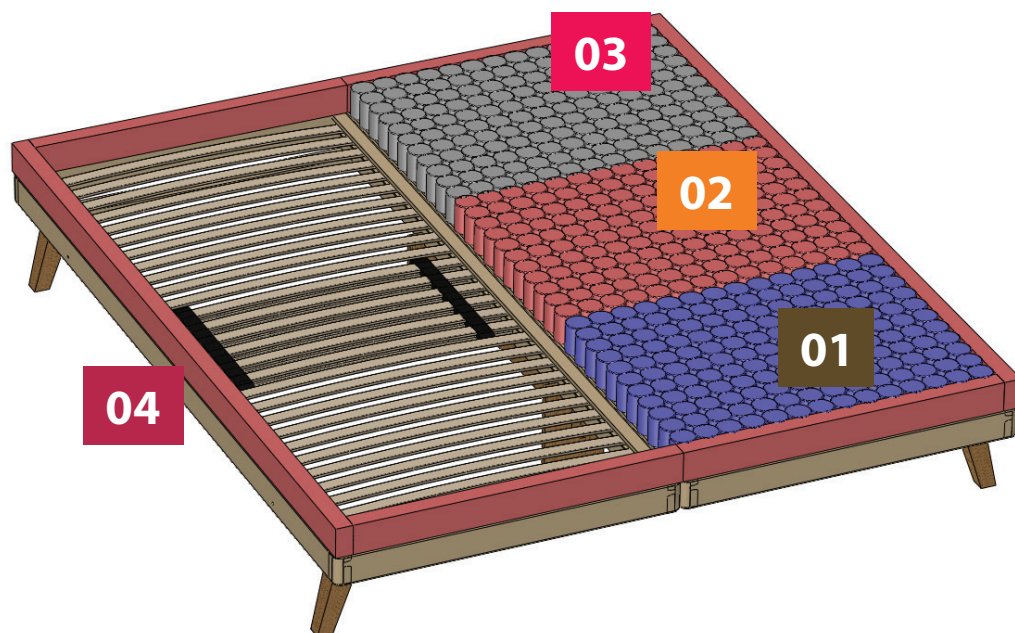
GB

- 01 Assemble the center support board and place it in the middle where the bed will stand.
- 02 Assemble the legs on the wood frames. Place the legs on the long sides where the wood frame is the highest and there is a foam edge.
- 03 Put one of the wood frames in the center support board and then put the other frame in the support board. Press both frames in place.
- 04 Adjust the slats in the hip zone before putting the spring pocket cassettes in place (see p. 6 for more description).
- 05 Place the spring pocket cassettes where you think you want them (see p. 6 for more description).
- 06 Place the mattress cover on the top of the bed. Open the zippers and put the reversible mattresses in the cover.
Once you have put the spring pocket cassettes in place and have adjusted the slats in the hip zone, we recommend that you test the bed before you put the frame covers on. Test the bed in the position you prefer to fall asleep in and check how the bed feels for your hip, shoulders and back.
For further information, see www.wonderlandbeds.com
- 07 Remove the mattresses from the bed and put the covers on the wood frames. Start with one of the corners and fasten the Velcro band under the wood frame - continue to attach the other corners before you attach the cover to the long and short sides.
- 08 Put the reversible mattresses back on the bed again. Put the top mattress on the bed and make your bed. Sleep well.

FI

- 01 Kasaa keskijalka ja aseta se lattialle kohtaan johon sängyn keskikohta on tulossa.
- 02 Asenna jalat kuvan mukaisesti äärikulmiin niille määriteltyihin paikkoihin.
- 03 Laita ensin toinen puukerunke lepäämään keskijalan päälle. Ja sitten toinen rinnalle. Paina paikoilleen.
- 04 Säädä rimapohjan jäykkyys ennen jousistojen laittoa (kts. Sivu 6 tarkempi kuvaus).
- 05 Aseta jousistot haluamaasi järjestykseen päällekkäin.
- 06 Aseta jousistokasetin pussi sängyn päälle ja avaa vetoketju. Käännettävä jousisto pussin sisään ja vetoketju kiinni.
Kun kaikki patjat ovat paikoillaan ja rimapohja säädetty. Suosittelemme kokeilemaan sänkyä rauhassa ja tunnustelemaan miltä se tuntuu lantion , selän ja olkapäiden alueelta.
Makaa asennossa jossa yleensä nukahdat. Lisää tietoa www.wonderlandbeds.com
- 07 Nosta päällimmäinen käännettävä jousisto pois sängyn päältä ja laita rungon verhoilu paikoilleen. Aloita laittamalla ensin tarranauha kiinni kaikkiin kulmiin. Tämän jälkeen jatka pitkät ja lyhyet sivut.
- 08 Tämän jälkeen voit nostaa käännettävän päälipatjan takaisin paikoilleen , asetella petauspatjan ja pedata sängyn. Nuku hyvin.





NO FLYTT RUNDT PÅ FJÆRKASSETTENE - JUSTERBAR FASTHET UNDER HOFTEN

- 01** Flyttbar fjærkassett h 90 mm - myk **02** Flyttbar fjærkassett h 90 mm - medium
03 Flyttbar fjærkassett h 90 mm - fast **04** Juster fastheten under hoften med skyverne i sengens bunn

Med Wonderland Adaptive kan du justere fastheten i din seng ved å flytte rundt på 3 fjærkassetter; myk, medium og fast. På denne enkle måten kan du selv velge fasthet på sengen - under hoften og under skulderen. I tillegg får du optimale tilpasning når du justerer spilene i sengens bunnramme. Flytt skyverne ut mot sengens sider - hoftesonen blir fastere. Flytt skyverne inn mot midten - hoftesonen blir mykere.

DK FLYT RUNDT PÅ FJEDREKASSETTERNE - JUSTERBAR FASTHED UNDER HOFTEN

- 01** Flytbar fjedrekassette h 90 mm - blød **02** Flytbar fjedrekassette h 90 mm - medium
03 Flytbar fjedrekassette h 90 mm - fast **04** Juster fasthed under hoften med skyderne i sengens bund

Med Wonderland Adaptive kan du justere fastheden i din seng ved at flytte rundt på 3 fjedrekassetter, blød, medium og fast. På denne enkle måde kan du selv vælge fastheden på sengen - under hoften og under skulderen. I tillegg får du optimal tilpasning når du justerer lamellerne i sengens bundramme. Flyt skyderne ud mod sengens sider - hoftezoneen bliver fastere. Flyt skyderne ind mod midten - hoftezoneen bliver blødere.

SE FLYTTA RUNT PÅ POCKETKASSETTERNA – JUSTERA FASTHETEN UNDER HÖFTEN

- 01** Flyttbar pocketkassett h 90 mm - mjuk **02** Flyttbar pocketkassett h 90 mm - medium
03 Flyttbar pocketkassett h 90 mm - fast **04** Justera fastheten under höften med reglagen i sängens botten.

Med Wonderland Adaptive kan du justera sängens fasthet genom att flytta runt de tre pocketkassetterna; mjuk, medium och fast. På detta enkla sätt kan du själv bestämma fastheten på sängen - under höften och skuldrorna. Dessutom får du en optimal anpassning när du kan justera lamellerna i sängens botten. Flytta reglagen ut mot sängens sidor – höftzoneen blir fastare. Flytta reglagen mot mitten - höftzoneen blir mjukare.

FI VAIHDA JOUSISTOKASETTIEN PAIKKOJA – SÄÄDÄ LANTION ALUEEN JÄYKKYYTTÄ

- 01** Siirrettävä pussijousikasetti 90mm paksu - pehmeä **02** Siirrettävä pussijousikasetti 90mm paksu - medium
03 Siirrettävä pussijousikasetti 90mm paksu - kova **04** Säädettävä rimapohja liukusäätimillä

Wonderland adaptive vuoteen kovuuden voit helposti ja yksinkertaisesti säätää vaihtelemalla jousistokasettien järjestystä pehmeän, mediumin ja kovan välillä. Voit itse valita mitkä kovuudet haluat lantion ja olkapäiden alle. Lisäksi saat äärimmäisen henkilökohtaiseksi tuntuman säätämällä liukusäätimet alarungosta. Kovemmaksikin --- liukusäätimet kauemmas toisistaan. Pehmeämmäksi --- liukusäätimet lähemmäs toisiaan.

NL VERPLAATS DE POCKETVERING CASSETTES NAAR WENS- PAS DE STEVIGHEID VAN DE HEUPZONE AAN NAAR WENS

- 01** Verplaatsbare pocketvering cassette h 90mm - zacht **02** Verplaatsbare pocketvering cassette h 90mm - medium
03 Verplaatsbare pocketvering cassette h 90mm - stevig **04** Verstel the stevigheid onder uw heup met de geleiders in het onder frame

Met Wonderland Adaptive kunt u de stevigheid van uw bed veranderen middels verplaatsing van de pocketvering cassettes soepel, medium en stevig. Op deze wijze kunt u eenvoudig het comfort van uw bed aanpassen. U kunt zelf kiezen welke stevigheid u plaatst onder uw heupen en schouders. Om uw comfort echt verfijnd af te stemmen kunt u ook de instelbare heupzone nog aanpassen middels het schuifstelsel in het lattenbodembodem frame. Schuif de geleiders naar buiten voor stevigere comfort en naar binnen voor soepelere comfort.

DE VERSCHIEBEN SIE DIE FEDERTASCHENKASSETTE, UM DIE FESTIGKEIT DER HÜFTZONE ZU VERÄNDERN:

- 01** Bewegliche Federtaschenkassette h 90 mm - weich **02** Bewegliche Federtasche Kassette h 90 mm - mittel
03 Bewegliche Federtasche Kassette h 90 mm - hart **04** Stellen sie die Festigkeit der Hüftzone ein, indem sie den Schieberegler der Lamellen unter dem Holzrahmen verstellen

Mit dem Wonderland Adaptive System können Sie die Festigkeit des Bettes durch die verschiedenen Federtaschenkassetten (weich, mittel, hart) individuell einstellen. Durch das Zonensystem können sie individuell einstellen, ob sie im Bereich der Schultern oder der Hüftzone mehr oder weniger Unterstützung benötigen. In der Kombination mit der Einstellbarkeit der Lamellen erhalten sie die Unterstützung und den Komfort, der zu ihnen passt. Durch die Verschiebung des Schiebereglers unter dem Holzrahmen in die Mitte wird die Hüftzone weicher und durch die Verschiebung nach Außen wird die Hüftzone härter.

GB MOVE THE SPRING POCKET CASSETTES AROUND – ADJUST THE FIRMNESS UNDER THE HIP

- 01** Movable spring pocket cassette h 90 mm - soft **02** Movable spring pocket cassette h 90 mm - medium
03 Movable spring pocket cassette h 90 mm - firm **04** Adjust the firmness under the hip with the sliders in the bottom frame

With Wonderland Adaptive you can adjust the firmness of your bed by moving around the three spring pocket cassettes, soft, medium and firm. In this simple way, you can change the firmness of the bed. You can choose which firmness you want under your hip and shoulders. In addition, you get the ultimate personalization when you can adjust the slats in the bottom frame. Move the sliders towards the sides of the bed – the hip zone becomes firmer. Move the sliders towards the middle – the hip zone becomes softer.



NO WONDERLAND ADAPTIVE NATTBORD

- 01** Trekk skuffen ut ,klem skuffeutløserne i pilens retning - se bilde, trekk skuffen videre ut av skinnene.
- 02** Før skinnene tilbake i bakre stilling.
- 03** Skru fast beinene og trekk til skruene med nøkkelen.
- 04** Sett skuffen på skinnene og før den helt tilbake.

DK WONDERLAND ADAPTIVE NATTBORD

- 01** Træk skuffen ud tryk skuffeutløserne i pilens retning se bilede, træk skuffen videre ud af skinnerne.
- 02** Før skinnerne tilbage i bagerste position.
- 03** Skru benene fast og spænd skruerne til med nøglen.
- 04** Sæt skufferne på skinnerne og før dem helt tilbage.

SE WONDERLAND ADAPTIVE SÄNGBORD

- 01** Dra ut lådan, tryck på låsningsklämmorna under lådan och dra ut lådan helt.
- 02** Dra tillbaka skenorna till det bakre läget.
- 03** Sätt på benen och dra åt skruvarna med nyckeln.
- 04** Sätt tillbaka lådan på skenorna och skjut in lådan.

FI WONDERLAND ADAPTIVE YÖPÖYTÄ

- 01** Vedä laatikko auki ja paina vapautinmekanismista laatikon alta. Vedä laatikko pois.
- 02** Työnnä kiskot takaisin sisään.
- 03** Asenna jalat ja kiristä ruuvit avaimella.
- 04** Aseta laatikko takaisin kiskoille ja työnnä takaisin paikoilleen.

NL WONDERLAND ADAPTIVE NACHTKASTJE

- 01** Trek de lade open. Druk op het bevestigings mechanisme onder de lade, nu kunt u de lade verwijderen.
- 02** Duw de geleiders terug naar de achterste positie.
- 03** Monteer de pootjes en draai de schroeven vast met de bijgeleverde sleutel.
- 04** Plaats de lade op de geleiders en duw het terug op de plaats.

DE WONDERLAND ADAPTIVE NACHTTISCHE

- 01** Ziehen Sie die Schublade heraus. Drücken Sie auf den Entriegelungsmechanismus unter der Schublade und ziehen Sie die Schublade heraus.
- 02** Stellen sie den Entriegelungsmechanismus zurück auf die ursprüngliche Position.
- 03** Montieren sie die Füße und ziehen sie die Schrauben mit dem Schlüssel fest an.
- 04** Führen sie die Schubladen mit Hilfe der Führungsschienen ein.

GB WONDERLAND ADAPTIVE BEDSIDE TABLE

- 01** Pull the drawer out. Push on the release mechanism underneath the drawer and pull the drawer out.
- 02** Put the slides back to the rear position.
- 03** Assemble the legs and tighten the screws with the key.
- 04** Place the drawer on the slides and push it back in place.

GRATULERER MED DITT NYE WONDERLAND ADAPTIVE NATTBORD!





Wonderland AS

Øran Vest, N-6300 Åndalsnes

Tlf +47 71 22 78 00

Fax +47 71 22 78 01

Org.nr.

978 102 160 MVA

info@wonderlandbeds.com

www.wonderlandbeds.com



unique people unique beds